

尊敬的客人，

Dear GMs,

感谢您选择入住 Club Med 度假村。Club Med 自进入中国市场以来，一直为所有选择入住 Club Med 一价全包度假村的客人赠送一份旅行险，以期更好地保障每位客人的权益。

Thank you for choosing Club Med Resorts. Since entering the Chinese market, Club Med has been provided a free travel insurance to all GMs who choose to stay in the Club Med PAI Resorts, in order to better protect the rights and interests of each GM.

为了更加紧贴现在旅游市场的惯例和综合各方面考量后，自 2022 年 8 月 1 日，赠送旅行险将予取消，所有客人可以根据自身需求，自行选择是否购买旅行险。对于所有于 2022 年 7 月 31 日前完成 Club Med 一价全包度假村ⁱ预订的客人，将继续获赠旅行险，且 Club Med 将在需要时协助完成理赔工作。

In order to be closer to the current practice of the tourism market and after taking into account of various aspects, from August 1st, 2022, the free travel insurance will be cancelled, and all GMs can choose whether to buy travel insurance according to their own needs. GMs who complete Club Med PAI Resorts reservations before July 31st, 2022 can still receive the free travel insurance, and Club Med will assist in the settlement of claims when necessary.

感谢您对 Club Med 度假村的认可与支持。希望您在 Club Med 收获一个完美假期。

Thanks again for your recognition and support to Club Med Resorts. Hope you enjoy a perfect holiday in Club Med.

^{i & ii} Club Med 一价全包度假村指 Club Med 三亚度假村，Club Med 桂林度假村，Club Med 亚布力度假村，Club Med 北大壶度假村，Club Med 长白山度假村、Club Med 丽江度假村及所有 Club Med 境外度假村。Club Med PAI Resorts refer to Club Med Sanya Resort, Club Med Guilin Resort, Club Med Yabuli Resort, Club Med Beidahu Resort, Club Med Changbaishan Resort, Club Med Lijiang Resort and all Club Med overseas resorts.